



Hessische Staatskanzlei · Postfach 31 47 · 65021 Wiesbaden

An die
Arbeitgeber von
Helferinnen und Helfern
in den Katastrophenschutzeinheiten
des Landes Hessen

Wiesbaden, im November 2015

Hilfeleistungseinsatz des Hessischen Katastrophenschutzes anlässlich der Unterbringung, Versorgung und Betreuung von Flüchtlingen in Hessen

Sehr geehrte Damen und Herren ,

Ihr Unternehmen hat mit der bereitwilligen Unterstützung in Form der Freistellung von Mitarbeitern maßgeblich dazu beigetragen, dass der aktuelle Hilfeleistungseinsatz des Hessischen Katastrophenschutzes zur Unterbringung, Versorgung und Betreuung von Flüchtlingen überhaupt erst möglich wurde. Im Namen des Landes Hessen spreche ich Ihnen dafür Dank und Anerkennung aus.

Wir erleben derzeit ein Flüchtlingselend von rund 60 Millionen Menschen weltweit, so viele wie seit dem Zweiten Weltkrieg nicht mehr. Die Auswirkungen von Kriegen, Diktaturen, Not, Elend und Perspektivlosigkeit erreichen uns in unserem Land in bislang nicht gekannter Dimension.

Die Aufnahme der Flüchtlinge in Hessen ist nicht nur eine große Leistung, es ist auch eine große Anstrengung. Was unsere Haupt- und Ehrenamtlichen in den letzten Wochen in diesem Land für die Flüchtlinge geleistet haben, das verdient unseren allergrößten Respekt und die höchste Anerkennung.

Auch wenn wir versuchen die Belastung für die ehrenamtlichen Kräfte so gering wie möglich zu halten, wäre unsere derzeitige humanitäre Hilfeleistung ohne den Einsatz der vielen Ehrenamtlichen nicht zu bewältigen.



Die Mitwirkung und Unterstützungsbereitschaft des jeweiligen Arbeitgebers ist daher notwendige Voraussetzung dafür, dass den Menschen in ihrer Not schnell und kompetent geholfen werden kann.

Diese Unterstützungsbereitschaft ist keine Selbstverständlichkeit und daher danke ich Ihnen auch persönlich sehr herzlich für Ihr Engagement und hoffe auf Ihr Verständnis, dass wir alle gemeinsam diese humanitäre Hilfe in unserem Land noch weiter fortsetzen.

Mit freundlichen Grüßen

Volker Bouffier

A large, stylized handwritten signature in blue ink, which appears to be 'Volker Bouffier', written over the printed name.